THE SELECTED CONTEMPORARY WORKS
OF EXCELLENCE
BY YOUNG ARCHITECTS IN CHINA

中央文献出版社

图书在版编目(CIP)数据 《当代中国青年建筑师优秀作品选(III)》 中国期刊协会工程设计研究会 中国勘察设计杂志社 北京中咨设建设咨询中心 中央文献出版社,2007.08 ISBN 7-5073-0935-5/J.6

当代中国青年建筑师优秀作品选(Ⅲ) 全国各地新华书店建筑书店经销 889×1194 1/16 2007年08月第1版第1次印刷 定价260元

为代中国

肃构匙疆

作品

秀

化

中央文献出版社

当代中国青年建筑师优秀作品选Ⅲ

主 管 中华人民共和国建设部 问 厄页 许溶烈 终 审 陈为邦 郝圣锟 书名题词 萧 桐 主 编 邱雅陆 编 委 曹嘉明 张明生 朱小地 陈廷宪 丁 建 孙鸿志 刘景樑 崔 彤 丁洁民 于 刚 吕韶东 张文成 庄 惟 敏 感昭俊 副 主 编 高 浩 总 策 划 责任编辑 徐永军 戴圣华

编 辑 中国勘察设计杂志社编辑部 《当代中国青年建筑师优秀作品选》编委会 中国期刊协会工程设计研究会

协 办 北京中咨设建设咨询中心

李红梅 李 勤

出 版 中央文献出版社

英文翻译

The Selected Contemporary Works of Excellence by Young Architects in China (Volume III)

Sponsor: The Ministry of Construction, P.R.C.

Adviser: Xu Ronglie

Exminers: Chen Weibang, Hao Shengkun

Dedication: Xiao Tong Chief Editor: Qiu Yalu

Editorial Board: Cao Jiaming, Zhang Mingsheng, Zhu Xiaodi,

Ding Jian, Sun Hongzhi, Liu Jingliang, Cui Tong, Ding Jiemin,

Yu Gang, Lu Shaodong, Zhang Wencheng, Sheng Zhaojun, Zhuang Weimin, Chen Tingxian

Vice-chief Editor: Chief Planner: Gao Hao

Editors: Xu Yongjun, Dai Shenghua

EnglishEditors: Li Hongmei, Li Qin

Co-sponsors: Engineering Design Institute of Chinese Periodicals Association

Editorial Board of The Selected Contemporary Works of Excellence

by Young Architects in China

China Investigation and Design Magazine Agency Beijing Hua Da Shi Achitectural Engeering Consulting Center

Publisher: Central Party Literature Publishing House

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertong

前言

《当代中国青年建筑师优秀作品选 I》和《当代中国青年建筑师优秀作品选 I》分别于 2001 年 3 月和 2002 年 8 月出版。近几年,我们又征选了包括香港、台湾在内的一批充满激情与活力的优秀青年建筑师的代表作品,予以出版《当代中国青年建筑师优秀作品选 II》。伴随着中国入世及申奥成功的春雷,建筑设计舞台呈现出前所未有的繁荣景象,我们编辑本丛书的初衷也越来越清晰地显露出来:向世界介绍和推荐我国优秀的建筑设计人才,并借此鼓励他们在竞争中合作、在交流中发展。

《当代中国青年建筑师优秀作品选Ⅲ》收录了54位青年建筑师的优秀作品,内容丰富、形式多样、多方位、多视角地展现了近年来我国建筑的风貌。他们在建筑创意构思上尽致地发挥了自己的智慧与才能,凸显了创作的个性和独创的见解。从他们的作品中我们可以领略到他们建筑设计中蕴藏的传统文化、世界艺术、创作拓展、绿色建筑、本体观念、象征主义、城市构铸等丰富的内涵。

《当代中国青年建筑师优秀作品选Ⅲ》入选的建筑作品以近年 的新建筑为主,作品中的照片、图片、平立剖图等均由作者直接 提供,其构思取景各具特色。本书印刷精美、版式新颖、装帧现 代,可谓近期同类书籍中之精品。

青年建筑师们正渐趋成熟,他们吸收古今中外创作的精华, 他们有着时尚的敏锐和探索的智慧,他们不断炼铸的学识理想正 与这片古老的土地相结合,适合中国国情的建筑创作之路正在青 年建筑师脚下延伸.....

Preface

The Selected Contemporary Works of Excellence by Young Architects in China (Volume II) and The Selected Contemporary Works of Excellence by Young Architects in China (Volume II) were published separately in March, 2001 and in August, 2002. In recent years, we have drafted and elected a batch of excellent young architects' representative works, written by architects filled with passion and vigor, some of whom are from Hong Kong and Tai Wan. Now we are coagulationing and publishing The Selected Contemporary Works of Excellence by Young Architects in China (Volume III). Along with the golden opportunities of China's entry into WTO and succefully winning the bidding for 2008 Olympic Games, the field of architecture and design shows unprecedented prospects, meanwhile, the fundemental purpose of our editorial board emerges more and more clearly, that is, to introduce and recommend our excellent intellectuals to the world and to encourage them to cooperate in competition and to develop in communication.

The Selected Contemporary Works of Excellence by Young Architects in China (Volume III) includes top works of different styles from 54 Chinese young architects. It well serves as an overview of recent architectural works in various aspects and from diversified perspective. Through these works we may appreciate their wise originality, unique characteristics and incisive understanding of architectual creation. We may also taste the colorful connotation of Chinese traditional culture, world arts, extension of creation, green architecture, noumenon concept, symbolism and city construction and so on.

As selected works is mainly new structures in recent years, the book also commands a fresh view of chinese architecture. The photographs, pictures, plane figures, holograms and sectional drawings, which are directly provided by the authors, all have their own features either in terms of composition or photograph. Besides, the delicate printing, novel typesetting and fashionable binding do it credit of an art treasure among the same kind.

The young architects are growing mature. They absorb the cream of architectual creations at all times and in all countries. They occupy a keen sense of fashion and great intelligence of exploration. The most important is that they are making continuous efforts to combine their knowlegdge and ideals with the conditions of their motherland, working out a brilliant prospect for Chinese architecture.

> Editorial Board of The Selected Contemporary Works of Excellence by Young Architects in China

Jun. 2007

当代中国青年建筑师优秀作品大赛专家评委名单

特邀顾问:

许溶烈 建设部科技委主任 建设部原总工程师 陈为邦 中国规划学会理事长

建设部原总规划师

特邀评委:

- 1 崔 凯 中国建筑设计研究院 总建筑师
- 2 李兴刚 中国建筑设计研究院 副总建筑师
- 3 庄惟敏 清华大学建筑设计研究院 副院长
- 4 朱小地 北京建筑设计院 院长 总工程师
- 5 王奎仁 北京工业大学建筑设计研究院院长 总建筑师
- 6 崔 彤 中国科学院北京建筑设计研究院 副院长
- 7 曹嘉明 上海现代建筑设计(集团)有限公司 副总裁
- 8 项祖荃 上海现代建筑设计(集团)有限公司 总建筑师
- 9 刘 云 上海同济大学建筑城规学院 教授 副院长
- 10 费 麟 中元国际工程设计研究院 总建筑师
- 11 布正伟 中房集团建筑设计事务所 高级建筑师 原院长
- 12 张家臣 天津市建筑设计院 教授 高级建筑师
- 13 曾德贤 台湾中华建筑金石奖 执行长(台湾)
- 14 陈锦赐 中国文化大学环境设计学院 院长(台湾)
- 15 Peter Brannan (先生) ARQUITECTONICA (英国)
- 16 Manuel Sanchez Ruiz (先生) Sasaki 美国公司
- 17 Rita Yang (女士) Yang's Design & Associates 设计总监 (美国)
- 18 Frank Firestone Ake (先生) Yang's Design & Associates 设计总监 (美国)
- 19 梁笃敏 PKIG 国际集团 总裁(澳大利亚)
- 20 郑曾静英 香港建筑署 总建筑师 (香港)
- 21 何显毅 何显毅建筑工程师楼 董事(香港)
- 22 顾孟潮 中国建筑学会编委会 原副主任 教授 高级建筑师

当代中国青年建筑师优秀作品大赛获奖名单

特等奖 (15 名)

金卫钧	王 勇	叶依谦	徐全胜	谢 强
解钧	王长刚	马 涛	蔡 淼	姜世峰
戴育泽 (台湾)	罗琳	曲冰	吕 丹	张 枢(台湾)

一等奖 (15 名)

1112000	V.1	W.	щ	I.C.	Y.	娃	子が
李劲松	尹	强	张	鲲	张	兵	焦志鹏
陈更新	潘	冀(台湾)	任	杀	#	書名	土 心唐 (禾洪)

二等奖 (20 名)

,	4 /		
陈光	李 淦	刘宇光 王 戈	顾永辉
赵谦	高 峰	方 峰 张世升	王 群/金旭阳
李原俊/殷 海	薛昭信/翁祖模(台湾)	潘文辉 陈德雄	刘晓平
罗旭瑞 (香港)	陈剑飞	方 明 兰晓红/冯嘉宁	郑 雨

本刊严格坚持公正、公平、民主的原则,以各位评委专家的评分结果为基础,将各个作品的综合评分相加,进而评定出作品最终得分及名次。

当代中国青年建筑师优秀作品选

Contents

001 - 004	金コ	卫约
005 — 008	Œ	勇
009 — 012	叶有	灰 诽
013 — 016	徐至	全 胖 生
017 — 020	讷士	引虽
021 - 024	角星	钩
025 — 028	Œŧ.	< 図リ
029 — 032	11,	沙
033 — 036	祭	淼
037 — 040	姜世	比· ···斯
041 - 044	或文字	育泽(台湾)
045 — 048	罗	琳
049 — 052	Ш	沙水
053 — 057		丹
058 - 061	张	枢(台湾)
062 - 065	开区岗	JL 立左
066 — 069	汶 明	淼
070 — 073	EE	4Ch

THE SELECTED CONTEMPORARY WORKS OF EXCELLENCE BY YOUNG ARCHITECTS IN CHINA ITI

074 - 077	史 健	146 - 149	高山拳
078 - 081	李 琳	150 — 153	方 峰
082 - 085	李劲松	154 — 157	张世升
086 - 089	尹 强	158 - 161	王 群
090 - 093	张 鲍		金旭阳
094 - 097	张兵	162 — 165	李原俊
098 - 101	焦志鹏		殷 海
102 - 105	陈更新	166 - 169	薛昭信(台湾)
106 — 109	潘 冀(台湾)		翁祖模(台湾)
110 — 113	任 希	170 — 173	潘文辉
114 — 117	朱静	174 — 177	陈德雄
118 — 121	关永康(香港)	178 — 181	刘晓平
122 — 125	陈 光	182 — 185	罗旭瑞(香港)
126 — 129	李 淦	186 — 189	陈剑飞
130 — 133	刘宇光	190 — 193	方 明
134 — 137	王. 戈	194 — 197	兰晓红
138 — 141	原页 沙 光军		冯嘉宁
142 — 145	赵 谦	198 — 201	郑 雨

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertong



1964年5月6日出生 1981.9-1985.8 天津大学建 筑系学习, 获学士学位 1985.9-1988.4 天津大学建

筑系学习,获硕士学位 1988.5至今,北京市建筑 设计研究院一级注册建筑师,

设计研究院一级注册建筑师, 教授级高级建筑师,现任该院 一所所长。

Born on May 6, 1964,

From September, 1981 to August, 1985, studied in Architecture department of Tianjin University, and got bachelor's degree.

From September, 1985 to April, 1988, studied in architecture department of Tianjin University, and got Master's degree.

From May,1988 till now, Beijing Institute of Architectural Design. First class certified architect, professor-level senior architect and director of No.1 institute of BIAD.

金卫钧

每座建筑都是构成城市的一部分。建筑师进行建筑设计时一定 要:"瞻前顾后","左顾右盼",切不可"独断专行"。要尊重城市、 尊重环境,使建筑贵在"得体"和"恰如其分"。

Every building is a part of the whole city . So , while designing a building , an architect must consider the surroundings of the building , instead of only thinking of the architecture itself . He should respect the city and environment to make the architecture and its surroundings harmonious.

主要作品

海口体育馆 获1994年度城乡建设部优秀勘察设计表扬奖、海南省优秀勘察设计一等奖

三亚喜来登酒店 获 2004 年度国家级优秀工程勘察设计金奖, 2003 年度城乡建设部优秀勘察设计一等奖, 第三届中国建筑学会建筑创作优秀奖

首都师范大学国际文化大厦

该项目位于北京四三环首都师位大学新校园内,总建筑面积3.4万㎡。出于使用功能考虑,教学楼及公高楼大多数房间都察翰比朝尚,这样朝向西三环的设建建筑的山绿。而不是建筑的正立面,为解决这一矛盾。建筑师采用体块穿插的手法,使得整个建筑具有强烈的现代雕塑越,在各个立面都形成了比较悖态的形体效果。形体之间相互贯穿,并借东西网临桥的连接,使整个建筑有机的融为一体,气势恢宏,形成之间和周围的增强中土力。



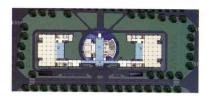




神州数码软件研发中心

做工程位于海滨区上地信息产业基地。总用地面积 3.6万㎡, 建筑地上7层, 地下2层, 总建筑面积 8.5万㎡。根据用地狭长的特点, 将建筑分成三个部分。南北两侧为研发楼, 呈U形相对布置, 形成一个开阔的内聚性庭园, 用地的中部设计该建筑, 人口门厅及会议中心。建筑整体呈对标高。建筑的西侧的该区的中心绿化敞开, 而该建筑的中心人口编线正好和9号地块正键建筑的中心广场相对应, 形成了城市环境的连续性。

建筑的体型是由楼梯、电梯等交通功能所组成 的黑色实体与办公部分的玻璃虚体以及浅灰色的实 体折板外墙相互叠合而成,造型极其简洁明快,格 调清新,设计的结构逻辑非常清晰,手法大气,建 策语言耐人回味。











三亚喜来登酒店

三亚喜来餐瓶居住于海南三亚亚龙湾风景层内。它是以度假 怀因为主兼具系接大型会议功能的五星投酒店。拥有500间客房。 总建筑面积7.8万㎡。整个酒店的建筑风梯及环境具有强烈的保 闲韵味。外墙装饰材料采用大粒喷涂。效果珍朴自然。坡屋顶的 酸色来自远山的背景。而外墙的颜色则来自分施。酒店的园址 计划意营造了许多阶梯式的地表特征。配以多种植物、使游客在 步于其间时,永远不可能因一览庭院的金局前产生枯燥感。酒店 的口型布局便清店的海餐水废处到了危寒水敷的75%。











出生日期: 1966.3.15 出 生 地: 北京

学 历:本科 教育背景:1988年毕业于天 津大学建筑系, 森工学学十学位。

职 务: 北京市建筑设计 研究院二所, 1988-2001 年任建 筑师, 2001-2003 年任主任建筑 师, 2003 年至今任副所长。

Birth date: March 15, 1966. Birth place: Beijing

Educational background: Graduated from architecture department of Tianjin University, and got bachelor's degree of engineering in 1988.

Work place: the second institute of BIAD.

Positions: From 2003 till now, deputy director.

From 2001 to 2003, chief architect.

From 1988 to 2001, Architect.

王勇

工作多年,从一个对建筑满怀激情、热爱艺术的青年,到实现了多个建筑工程,充满理性思维的建筑师,唯一未曾改变的是对建筑始终如一的热爱与追求。

多年的工作实践,令我越来越认识到建筑实现的过程不仅是个 人艺术修养的反映,更是理性和技术结合的产物。

从古到今,建筑的设计和建造,并不是一个单一的过程,而是一个包含许多人的技术和多种技能的混合过程。如何在现有的条件下完成建筑的设计和建造,并使其成为在此条件下的最佳解决方案,是我职业追求的目标。

From an enthusiastic young fellow with great love for architectural art to a rational architect having completed many architectural projects, I've changed a lot since starting my career many years ago. But the only thing remain unchanged is my deep love and persevering pursuit for architecture.

Many years' work makes me more and more realize the fact that realizing an architecture work is not only reflection of one's artistic culture, but also combination of reason and technology.

From antiquity to the present, the design and construction of architecture is not a single progress, but a complex one consisting of many people's techniques and individual multi skills. How to complete design and construction of architecture and make it the best solution under present condition is my professional aim.

主要作品

工女 Fr B 雄級 发尾北京市建筑设计研究院办公楼 (合作, 脉长享, 毛潭) 常州工商银行办公楼 (合作, 耿长孚, 印立岸, 肖輔) 西汀于中国有限公司培训中心改建工程 国家工商局办公楼 (合作, 安世纪) 北次会议中心 (合作, 写在, 张俭, 张新宇) 北京会议中心二号楼 (合作, 冯恪如) 北京会议中心宗餐厅 (合作, 张新宇, 姚勤) 北京古汉中心宗餐厅 (合作, 张新宇, 姚勤) 北京市人民政府宽沟会议中心 (合作, 张新宇, 姚勤) 甘東省附级厅办公楼 (合作, 朱家相, 毛潭)

京西宾馆会议楼(合作:何玉如、张俭)

斯里兰卡某建筑





此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertong